

Die Bibl. Hamb.-Btg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 2 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „  
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Stillschickungsnachnehmen



Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 8 Kop.  
für die doppelte Zeile 16 .

## XXXII. Zabrgana.

1884.

**Официальная Часть.**  
**Officieller Theil.**

**Общій Отдѣлъ.**  
**Allgemeine Abtheilung.**

Прусскій подданный Августъ Густавъ Гейзе объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію отъ 10. Іюля 1882 года за № 4010 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявить, поступить по закону.

Da der preussische Unterthan August Gustav Heise die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 10. Juli 1882 sub Nr. 4010 erteilte Aufenthaltssillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10696. 1

Прусская подданная Павлина Гиршевская объявила, что выданный ей въ городѣ Рягѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 22. Января 1883 г. за № 522 потерявъ, а потому Лиоляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоенными же себѣ этого паспортъ, предостереженіемъ, поступать по закону.

Da die preussische Unterthanin Pauline Girschewsky die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga d. d. 22. Januar 1883 sub Nr. 522 erteilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Nr. 10697. 1

Приписанный къ обществу иждивія Лазаря Ливонидской губерніи, Петеръ Карликинъ заявилъ, что выданный ему Рижскимъ губернскимъ казначействомъ платный паспортъ отъ 31. Августа сего года за № 29 имъ потерянъ, а потому казначейство сіе, снабдивъ Карликина новымъ билетомъ, просить подлежащія власти считать утерянный пас-

портъ недействительнымъ, съ не-  
правильно присвоеннымъ же себѣ  
этотъ билетъ, предъявителемъ, по-  
ступитъ по закону. № 1759. 3

Da der zur Gemeinde des Gutes  
Lüßern in Livland verzeichnete Peter  
Karlling die Anzeige gemacht, daß er  
seinen ihm von der Rigaschen Gou-  
vernements-Kentei ertheilten Placatpaß  
verloren habe, so werden von der Riga-  
schen Gouvernements-Kentei die betref-  
fenden Autoritäten hierdurch ersucht, den  
abhanden gekommenen Paß des Karlling,  
nachdem ihm ein neuer ertheilt worden,  
als mortificirt zu betrachten, mit dem  
fälschlichen Producenten der Legitimation  
aber nach Vorschrift der Gesetze zu ver-  
fahren.

Nr. 1759. 3

**Мѣстный Отдѣлъ.**  
**Locale Abtheilung.**

Его Превосходительство господинъ  
Долгинскій Губернаторъ, отпра-  
вившись 15. Сентября с. г. въ Минскую губернію,  
на время своего отсутствія изъ г. Риги  
управленіе губернію передаѣлъ господину  
Долгинскому Вице-Губернатору.

Seine Excellenz der Herr Livländische Gouverneur hat bei seiner Abreise nach dem Münstfischen Gouvernement am 15. September d. J., für die Dauer seiner Abwesenheit von Riga, die Verwaltung des Gouvernements dem Herrn Livländischen Vice-Gouverneur übertragen.

Nr. 11100.

Господиномъ Люблинскимъ Губернаторомъ разрышено жупцу Вильгельму Эдуарду Вольфелу устройство литографии съ однимъ ручнымъ станкомъ при своемъ находящемся въ городѣ Дерптѣ магазинѣ писчей бумаги. М 8009.

Von dem Herrn Abwändischen Gouverneur ist dem Kaufmann Wilhelm Eduard Bohlseil die Concession zur Errichtung einer Lithographie mit einer Hand-Accidenzpresse für seine in der Stadt Dorpat belegene Schreibmaterialien-Handlung ertheilt worden.

Господиномъ Лиоланд-киъ Губернаторомъ разрѣшено церковному служителю Гайну Мейстеру, торговлю восточными книгами въ городѣ Аренсбургѣ въ домѣ Баронессы Полтевъ по Шюккласе за № 123.

Von dem Herrn Eidländischen Gouverneur ist dem Kirchendiener Hain Meister die Concession zur Eröffnung einer Buchhandlung von ebnlichen Büchern in dem der Baronesse Nolden gehörigen, an der Schänggasse Nr. 123 in Arensburg belegenen Hause ertheilt worden.  
Nr. 8018.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Sunstollabist Friedrich Gde in

Anzeige gebracht hat, daß ihm das vom  
Riga'schen Rathe am 24. Juli 1884  
sub Nr. 299 ertheilte Reisefisket abhan-  
den gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Aufsuchungsfalle das erwähnte Reisefillet ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 12493. 3  
Riga, den 10. September 1884.

Von der Steuerverwaltung der Stadt Dorpat werden alle im Jahre 1864 geborenen und der Einberufung zur Ableistung ihrer Wehrpflicht im Jahre 1885 unterliegenden, zur Stadt Dorpat verzeichneten Personen hierdurch aufgefordert, spätestens bis zum 31. December d. J., behufs Eintragung in die Einberufungsliste der Stadt Dorpat pro 1885 zur Vermeidung der im § 212 des Wehrpflichtgesetzes festgesetzten Be-  
strafung sich bei dieser Steuerverwaltung zu melden.

Bei der Meldung sind von dem Betreffenden nachstehende Documente, resp. Auskünfte hieher vorzustellen:

- 1) Sein Taufschein;
- 2) sein Schulzeugniß oder falls er ein solches nicht besißt, die Angabe, ob er zu lesen und zu schreiben versteht;
- 3) ein Verzeichniß der zur Zeit lebenden Familienglieder (d. h. Eltern und Geschwister) bei genauer Angabe der Namen, des Alters und Geburtsjahres, sowie des Aufenthaltes eines jeden;
- 4) die Angabe seiner Beschäftigung, seines Handwerkes oder Gewerbes;
- 5) falls er verheirathet ist, die Angabe der Namen und des Alters der Frau und der Kinder;
- 6) bei Vorhandensein jüngerer Brüder die Taufscheine derselben.

Zugleich werden diejenigen der obbezeichneten Personen, welche in Grundlage der §§ 119 und 120 des Wehrpflichtgesetzes ihre Wehrpflicht nicht in Dorpat, sondern in anderen Städten abzuleisten wünschen, darauf aufmerksam gemacht, daß sie bis spätestens den 15. Januar 1885 bei dieser Steuerverwaltung hierüber Anzeige zu machen haben.  
Dorpat, den 4. September 1884.

Der Ebräer Sroff Moweschewitsch  
Kufin hat hieselbst die Anzeige gemacht,  
daß ihm der von der Walfschen Kreis-  
Wehrlicht-Commission am 21. Novem-  
ber 1880 sub Nr. 711 erteilte Land-  
wehrschein bei Gelegenheit eines Feuer-  
schadens mit verbrannt sei. In Folge  
dessen ist dem qu. Kufin ein neuer Land-  
wehrschein ausgestellt worden und wer-  
den alle Polizeibehörden und Autoritäten

Hierdurch ersucht, den qu. Landwirtschafts-  
sub Nr. 711 d. d. 21. November 1880  
im Ermittlungsfalle dieser Commission  
einzusenden, mit dem etwaigen fälsch-  
lichen Producenten aber nach Vorschrift  
der Geseze zu verfahren.

Walt, Kreis-Wehrpflicht-Commission,  
am 3. September 1884. Nr. 461. 2

Von dem Warroßschen Gemeindegericht im Dorpschen Kreise und St. Marien-Magdalenenenschen Kirchspiele werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Autoritäten desmittelft ergebensl gebeten, nach den zu dieser Gemeinde verzeichneten verabschiedeten Soldaten Michel, Johann's Sohn Kurs und Ann, Johann's Tochter Kurs die sorgfältigsten Nachforschungen anstellen und denselben im Ermittlungsfalle die Weisung ertheilen lassen zu wollen, daß sie sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 1. März 1885 vor dieses Gemeindegericht zu stellen haben, um ihre Erbschaft von der verstorbenen Elisabeth Treublut in Empfang zu nehmen.

Warrol, den 31. August 1884.

**Прокланы. Proclama.**

Nachdem der frühere Rigasche Kaufmann, Kownosche Edelmann Julius Christoph von Michalowsky im Juli-Monat a. e. zu Riga verstorben und das von demselben und seiner Ehefrau nunmehrigen Wittwe Ida Mathilde von Michalowsky geb. von Krohl errichtete reciproque Testament, sowie das von defuncto im Jahre 1876 errichtete Codicill gegenwärtig von dessen Wittve dem Livländischen Hofgerichte vorgestellt worden, ist vom Hofgericht gemäß dem Provinzialrecht der Ostseegouvernements Theil 3 Artikel 2451 und 2452 verfügt worden, gedachtes reciproques Testament und das gedachte Codicill bei diesem Hofgerichte am 8. Octobers a. e. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Theilhabenden mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende reciproque Testament des weil. Julius Christoph von Michalowsky und dessen Ehefrau Ida Mathilde von Michalowsky geb. von Krohl und das im Jahre 1876 errichtete Codicill des genannten Verstorbenen aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des qu. reciproquen Testamentes und Co-

dicirles an gerechnet, bei diesem Hofgericht ordnungsmäßig zu verlauffen und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, den 6. September 1884. Nr. 6454. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der weil. S. Vandauschen Erben kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen den Besitzern des Gutes Schloß-Smiten als: 1) der Pastorin Emilie Lopenowe geb. Vaudau, 2) der Wilhelmine Vandaus, 3) dem cand. oec. Julius Vandaus, 4) dem minderjährigen Adam Vandaus, vertreten durch seine gerichtlich constituirten Vormünder Probst Emil Lopenowe und Pastor J. W. Grimm, 5) der Anna Väerens, 6) der Carlotta Brandt geb. Väerens, 7) dem Dr. John Väerens, vertreten durch Se. Excellenz den Herrn Hofgerichtspräsidenten Arthur von Sievers als curator prodigi desselben, 8) der Anna Elisabeth von Lanting geborenen Kriegsmann, 9) dem Johann Wilhelm von Lanting, 10) der Emilie Eleonore von Kriemier geb. von Lanting, 11) der Anna Eleonore von Lanting, 12) dem Johann Georg von Lanting, 13) der Elisabeth Eleonore von Lanting, mittlerweile verehelichten von Vulmerineq, 14) der Ida Annette von Lanting geb. Heim, Wittwe des weil. Carl von Lanting, 15) der durch ihren landwaisen gerichtlich constituirten Vormund Herrn Kreisrichter Conrad von Kriemier vertretenen minderjährigen Marie Eleonore von Lanting, Tochter des weil. Burhard von Lanting, 16) der durch denselben als Vormund vertretenen minderjährigen Anna Elisabeth Eleonore von Lanting, ebenfalls Tochter des weiland Burhard von Lanting, 17) der durch denselben als Vormund vertretenen minderjährigen Elisabeth Eleonore von Lanting, Tochter des weiland Carl von Lanting, 18) der durch denselben als Vormund vertretenen minderjährigen Carla Olga von Lanting, ebenfalls Tochter des weiland Carl von Lanting, 19) dem Förster Carl von Gavel, 20) dem stud. theolog. Herrmann von Gavel, 21) dem Dr. Johann Petersen, 22) dem Architekten Friedrich Petersen, 23) dem Heinrich Petersen, 24) dem August Petersen, 25) der Anna Emilie Charlotte Petersen, 26) der minderjährigen Elise Charlotte Henriette Buchholz, 27) dem minderjährigen August Wilhelm Buchholz und 28) dem minderjährigen Anton Heinrich Buchholz, welche letzteren drei Minorennen durch ihren Vater den Redacteur Alexander Buchholz vertreten sind, als Käufern und dem Kaufman Carl Salkit, genannt Haase, als Verkäufer am 17. April 1884 abgeschlossenen und am 22. Juni 1884 sub Nr. 158 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts geschene eigenthümliche Acquisition des im Wendenschen Kreise und Smiltenschen Kirchspiele belegenen Gutes Papenhof mit dem Weichhof Salkit, dem zu Papenhof zugetheilten Hofeslandgrundstück Ekester und allen Appertinentien und Inventarium Seitens der Supplicanten für den Preis von 60,737 Rbl. rechtliche Einwendungen oder sei es als öffentliche, sei es als Privat, sei es als stillschweigende Pfandgläubiger hypothekarische Ansprüche oder sonstige Rechte und Forderungen an das genannte Kaufobject formiren zu können verneinen, mit Ausnahme jedoch des Verkäufers rückfichtlich des auf dem qu. Gute stehenden gebliebenen Rausschillungsgrundstückes von 10,000 Rbl., obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens am 15. October 1885 mit solchen ihren vermeintlichen Einwendungen, Ansprüchen, Rechten und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Melddungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen, Rechten und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das obgenannte Gut Papenhof mit der Hoflage Salkit und dem Hofeslandgrundstück Ekester sammt allen Appertinentien und Inventarium frei von allen hypothekarischen Schulden und sonstigen Verhaftungen, mit Ausnahme jedoch des oben bezeichneten ausdrücklich ausgenommenen Rausschillungsgrundstückes von 10,000 Rbl., den supplirenden Besitzern des Gutes Schloß-Smiten zu deren Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 31. August 1884. Nr. 6261. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Herrn dimittirten Landraths Friedrich von Grote kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider den zwischen dem Herrn dimittirten Landrath Friedrich von Grote und seinem Sohne, Sr. hohen Excellenz dem Herrn wirklichen Geheimrath, Obermundschen des Kaiserlichen Hofes und Senateur Alfred v. Grote am 18. December 1882 über das im Dorpat-Werroschen Kreise und Carolenschen Kirchspiele belegene Gut Carolen mit Rebsberg und Langensee, sammt allen Appertinentien und Quotengefinden und namentlich den mittelfst am 16. März 1866 sub Nr. 45 hofgerichtlich corroborirten hofgerichtlichen Abscheides vom 3. März 1866 zu einem besonderen Hypothekencomplexe constituirten unverkauften Gehorslandgestüben, sowie nebst dem in der Stadt Riga im 2. Quartiere der Petersburger Vorstadt an der Ecke der neuen Kirchen- und Elisabethstraße unter Pol.-Nr. 136 und 137 und Adr.-Nr. 1 belegene Grundstück nebst Wohnhaus und Appertinentien und Nebengebäuden, sowie in diesen Gebäuden befindlichen Mobilien, wie Haus- und Wirtschaftsgeschirre, Tafelgeschirr, Silberzeug, Kunstgegenständen und Bibliothek abgeschlossenen Erbschaftsvertrag und gleichzeitig adelige Fideicommissstiftung irgend welche Einwendungen und Rechtsansprüche erheben, oder als Gläubiger aus irgend welchen privilegierten oder nicht privilegierten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken, oder als Erb- oder Meltractberechtigter der in dem erwähnten Erbschaftsvertrage und Fideicommissstiftung genannten Grundstücke nebst Appertinentien irgend welche Ansprüche formiren zu können verneinen, mit Ausnahme der unaltert fortbestehenden begründeten Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens am 15. October 1885 mit solchen ihren vermeintlichen Rechtsansprüchen, Forderungen, Einwendungen und Einsprachen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Melddungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Rechtsansprüchen, Forderungen, Einwendungen und Einsprachen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der ob erwähnte Erbschaftsvertrag und Fideicommissstiftung für rechtskräftig erkannt werden soll, wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 31. August 1884. Nr. 6286. 3

Von dem Riga'schen Vogteigerichte werden mit Genehmigung eines Wohlgebornen Rathes dieser Stadt die unbekannten Inhaber nachstehender Pfandbriefe des Riga'schen Hypothekenvereins: Litt. A sub Nr. 607, groß 1000 Rbl. und Litt. B sub Nr. 1951, groß 500 Rbl., welche ihrer Eigentümerin, der verwitweten Frau Pastorin Pauline Kriemier vor ca. 2 Jahren abhanden gekommen und vermuthlich verbrannt worden sind, hierdurch aufgefordert, diese Pfandbriefe binnen eines Jahres, sechs Wochen und dreier Tage, d. i. spätestens am 11. October 1885 dem Riga'schen Vogteigerichte entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte vorzulegen und ihre Rechte auf dieselben hier selbst anzumelden, widrigenfalls sie mit allen Ansprüchen an diesen Scheinen ausgeschlossen, auf desfalligen Antrag die proclimirten Pfandbriefe für kraftlos und ungiltig erkannt werden sollen, auch, falls erforderlich, die Ausfertigung neuer Scheine an deren Stelle gestattet werden soll.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 27. August 1884. Nr. 1450. 2

In Testamentssachen der am 23. April 1884 im Dahlen'schen Restaukrage verstorbenen Sanne Kehden, vermittweten Nielsen, geb. Gramberg ist Seitens des 1. Riga'schen Kirchspielsgerichts der Termin zur Verlesung des hier selbst asservirten Testaments des. auf den 8. December a. c., Nachmittags 1 Uhr anberaumt worden.

Solchem nach werden gemäß § 1021 der Livländischen Bauverordnung Alle und Jede, die solches angeht, aufgefordert, zum genannten Termin, behufs Kenntnisaufnahme des Testaments zu erscheinen und ihre etwaigen Einsprachen und Einreden gegen solche letztwillige Verfügung binnen der peremptorischen Frist von 1 Jahr und 6 Wochen bei diesem foro anzubringen und gehörig in Erweis zu stellen, widrigenfalls sie mit solchen Einsprachen und Einreden für immer präcludirt und der Inhalt des gedachten Testaments für rechtskräftig erkannt werden wird.

Riga, im 1. Kirchspielsgerichte, den 5. September 1884. Nr. 8858. 2

Zum Nachlasse des weil. dim. Rathsherrn Reinhold Linde gehören unter Andern zwei auf das zum Dr. von Müllerschen Familien-Fideicommiss gehörige, allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 9 und 10 an dem großen Markt und an der Andreas-Straße auf Grund belegene steinerne Wohnhaus sammt Appertinentien ingrossirte Obligationen und namentlich:

1) Die am 14. October 1833 ursprünglich zum Besten der mit dem Kaufhause verbundenen Wittwen- und Waisen-Pensionscasse über 1100 Rbl. S. ausgestellte und am 20. October 1833 sub Nr. 76 ingrossirte Obligation und

2) die am 29. Juli 1838 ursprünglich zum Besten des Herrn Secretairen Karl Ludwig Schulz über 4000 Rbl. Banco-Aff. ausgestellte; am 10. August 1838 sub Nr. 131 ingrossirte und nach Abzahlung von 42 Rbl. 85 Kop. annoch 1100 Rbl. S. validirende Obligation,

welche Forderungen durch Cession an den Herrn Rathsherrn Reinhold Linde, mado dessen Nachlaß geblieben sind. Da nun die gedachten beiden Obligationen nach dem gegenwärtig erfolgten Ableben der weil. Frau Rathsherrin Wilhelmine Linde, geb. Maier sich nicht vorgefunden haben, während die Renten für dieselben noch zuletzt am 1. März d. J. prompt bezahlt worden sind, andererseits auch der Verlust der in Rede stehenden beiden Obligationen rechtsgenügend bescheinigt worden, so werden auf Antrag der Universalerben des weil. Herrn Rathsherrn Reinhold Linde alle diejenigen, welche aus dem Besitze der oben näher bezeichneten Schulddocumente ein Forderungs- oder Pfandrechte für sich etwa ableiten wollen, hierdurch aufgefor-

bert und angewiesen, solche Ansprüche und Rechte binnen der peremptorischen Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 27. September 1885 anher anzumelden und zu begründen, widrigenfalls die provocirten Ansprüche und Rechte präcludirt, die abhanden gekommenen Schulddocumente für ungiltig erkannt und der Antragstellerin neue Forderungsdokument an Stelle der abhanden gekommenen Obligationen mit den Rechten der letzteren ausgereicht werden sollen.

Dorpat-Rathhaus, am 16. August 1884. Nr. 1609. 1

Nachdem der Herr Adolph Schwab darum nachgesucht hat, daß der von ihm am 20. October 1882 an die Ordre des Herrn A. Florell in Dorpat über 260 Rbl. 16 Kop. ausgestellte, von Herrn E. Reinwaldt acceptirte und von Herrn A. Florell zum Discontiren an die Dorpater Bank gerirte Wechsel, welcher am 13. (25.) Januar 1883 fällig gewesen und bescheinigtermassen verloren gegangen, mortificirt werde, werden von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat, alle diejenigen, welche aus dem Besitze des in Rede stehenden Wechsels eine Forderung formiren wollen, hierdurch aufgefordert und angewiesen, ihre etwaigen Ansprüche aus solchem Wechsel binnen der peremptorischen Frist von drei Monaten anher anzumelden und zu begründen, widrigenfalls der in Rede stehende Wechsel für ungiltig erkannt, resp. mortificirt werden wird.

Dorpat-Rathhaus, den 16. August 1884. Nr. 1611. 2

Kad tas šķejeenes Leis Pelebes mahjas bijušais kaimnieks Jure Wihtol ir miris, tad Reiz Kabiņa pagasta teša uzaizina zaur šķo wifus wina paradu dewejus un paradu nehmejus 3 mehnešņu laikā no apalsch mirtas deenas šķeit peeteitēes, jo wehlašu netifs neweens parada dewejis waisis klaušis, bet ar paradu šķepseem peh; lūsumā isdaris.

Reiz Kabiņa pagasta teša, tāl 1. August 1884. Nr. 154. 3

Vodes (Stajenes draudse) Stupenu mahjas gruntinees Jakob Veimāns paradu deht konkursi kritis, tadest Vodes pagasta teša uzaizina zaur šķo wifus wina paradu dewejus un nehmejus tšhetru mehnešņu laikā, t. i. līdz 20. Novembram šķ. g. pee šķihs tešas peeteitēes. Wehlaši neweens paradu prasitojs netifs ewehrois un paradu šķepsej peh; lūsumeem soditi.

Vodes pagast namā, 20. Jūlijā 1884. Nr. 204. 3

Šķejeenes Kalna Weesešča mahjas ihpashneeks Juhnis Dubulis ir miris, tadest teel wina paradu dewejis un nehmoji uzaizinati, triju mehnešņu laikā no apalsch rakstlitas deenas pee šķihs pagasta tešas peeteitēes, jo wehlaši paradu profit ji netifs preti nemti un ar paradu šķepseem lūsumigi tifs daris.

Rehsa pils pag. namā, 22. Augustā 1884. Nr. 356. 2

Posendorfa pagasta teša (Walmeeras aprinki, Umurgas lōsn. dr.) zaur šķo dara šinam, tā ta pee šķihs Posendorfa pagasta peederiza Wāye Ohsolin dibinajoties us grunts peh; Wifšanslōks apstiprinata Wifšemes šemneeku liff. gr. 1860 g. § 952 to pee šķi Posendorfa pagasta peeraklita Kabbēra mahjas gruntneeka, tā šawa radeneeka Adam Ohsolin un wina laulatas šewas Juhles mee šķu dehlu Anton Alfried bšimāšku 1874 Decembri ihšena weeniga dehlā mantineeka un apgabneeka weetā peenehmuse un to pee šķihs tešas lūfise norakšis, it tā tas tāl šķihs tešas vide protokol no 14. August 1884 g. jem Nr. 150 rekšams.

Tadest tep wifš, un ikatriš, šam pret šķo norakšišānu, t. i. adoptēšānu (adopyju) šabda lūsumiga preti runa-

fehāna buhtu, usāiznati, tašs feshu mehnefshu laišā a dato, taš ir libbi to 14. Februarī 1885 g. pee schihs teefas ušdot. Pehz schi termina notezschānus netihs neweens wairš klaufhihs nebs peenemts; bet schi abopteerschāna tihs flehga, un par pišnigi spehā gabjufshu (palufshu) eestāta klusā.

Posendorf pagasta teefā, tani 14. August 1884. Nr. 151. 2

Kad tas Jaunahru pagasta (Ehrgemes basnijas draudis Walfas kreise) Keis Eihle mahjās gruntneefs Gasi Kreilis ir konfurši kritiis un ta pašča kufstama mantiba uš ofšionu pahrbota, tad teef zaur fcho wiši ta Gasi Kreilis paradu demejī un nehmeji usāiznati trihs mehnefshu laišā no apalschraflitās deenas, t. i. libbi 25. November f. g. pee schihs pagasta teefas peeteistees. Pehz notezjufshu termina neweens paradu prosihs wairš netihs klaufhihs un ar paradu flehpejeem pehz lišuma darits.

Jaunahru pagasta teefā, tai 25. August 1884. Nr. 463. 2

Raudonās meščafungs Nemerts Friedrichsons ir miris, kamdeht teef wiši wina parādā bewejī un parādā nehmeji usāiznati, libbi 13. November sch. g. pee schihs teefas meldeees. Wehlati wairš netihs neweens klaufhihs, bet ar paradu flehpejeem lišumigi darits.

Raudonās pagasta teefā, 13. Augustā 1884. Nr. 92. 1

Bahrlabofchāna. Widsemes gubernas awiše Nr. 72, 74 un 76 no Obšee-neš pagasta teefas drufatahm proklamajiam no 12. Juni sch. g. Nr. 338, ir preeschā nahšdams wahrsch Nehfahs Durwisch par „Jehfahs Durwisch“ julaša.

### Торги. Торге.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des ehemaligen Kaufmanns Jacob Hummelin der öffentliche Verkauf des dem Handlungsgemeinschaft Leonid Jesimow Kolpakow gehörigen, im 5. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 84, nach der polizeilichen Einteilung aber im Rigaschen Patrimonialgebiet, dießseits der Düna an der Petersburgerischen Straße sub Land-Pol.-Nr. 101 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Höfchens Louisenhof nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. März 1885 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Leonid Jesimow Kolpakow, bzw. an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschlusses keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 10. Sept. 1884. Nr. 2417. 2

Demnach auf Verfügung des 1. Rigaschen Kirchspielsgerichts der öffentliche Verkauf eines herrenlosen in Wegesackholm gefundenen und beim dortigen Gemeindefleischen geborgenen Bootes auf den 24. October n. e., Nachmittags 1 Uhr in Wegesackholm anberaumt

worden ist, als wird etwaigen Kaufliebhabern Solches zur erforderlichen Kenntniß gebracht. Nr. 9000. 2

Riga, den 7. September 1884

Kurländische Kassen-Palate приглашает желающих принять на себя на утвержденных для сего условиях, поставку одежды для ссыльных, пересыльных и местных арестантов для всей тюрьмы в Курляндской губернии в течение 1885 года, прибыть в присутствие сей Палаты в назначенным для сего на 25. число Сентября 1884 г. торгу и на 27. число т. м. переторжк, в полдень, т. е. в 12 часов, и изустно заявить свои предложения, заранее представив в Палату, при просьбах, виды о своем звании и требуемые залоги на депутую часть стоимости подрида различными деньгами или законными процентными бумагами кредитных установлений; или же подать, или прислать в Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня в день торга, т. е. 25. Сентября 1884 года, запечатанным о своих предложениях объявлений, с соблюдением при этом правил, установленных ст. 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. При чем объявляется: что условия торгов могут желающими быть рассматриваемы в канцелярии Казенной Палаты в присутственные дни и часы и что по заключении переторжки никакие новые предложения от торговывшихся приняты не будут. № 10178. 2

Образцы заготовляемой одежды можно видеть в Митавской казенной тюрьме. № 10178. 2

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Lieferung von Bekleidungsgegenständen für die Deportations-, Transport- und örtlichen Arrestanten für die Gefängnisse des Kurländischen Gouvernements im Jahre 1885 zu übernehmen, sich zu dem diesbezüglich auf den 25. September 1884 anberaumten Torgtermin und dem auf den 27. desselb. Mts. festgesetzten Peretorgtermin, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen im Betrage von Einzehntel des Wertes des Rohrads in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Wertpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 25. September 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X Theil I des Svod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen, oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenen Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegen genommen werden. Nr. 10178. 2

Die Muster der zu liefernden Bekleidungsgegenstände können im Mitalischen Krongefängnisse in Augenschein genommen werden. Nr. 10178. 2

Kurländische Kassen-Palate приглашает желающих принять на себя на утвержденных для сего условиях, поставку трехповальных дров на приготовление пива и печение хлеба для войск, расквартированных в г. Гробяни, на один или два года, считая со дня заключения контракта, прибыть в присутствие сей

Палаты в назначенным для сего на 2. число Октября 1884 г. торгу и на 5. число т. м. переторжк, в полдень, т. е. в 12 час. и изустно заявить свои предложения, заранее представив в Палату, при просьбах, виды о своем звании и требуемые залоги, на пять соть рублей различными деньгами или законными процентными бумагами кредитных установлений; или же подать, или прислать в Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 час. полудня в день торга, т. е. 2. Октября 1884 года, запечатанным о своих предложениях объявлений, с соблюдением при этом правил, установленных ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 г. При чем объявляется, что условия торгов могут желающими быть рассматриваемы в канцелярии Казенной Палаты в присутственные дни и часы, и что по заключении переторжки никакие новые предложения от торговывшихся приняты не будут. № 10134. 2

Mitau, 8. September 1884 года. Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Lieferung von Brennholz in dreiseitigen Faden zum Essenfischen und Brodbaden für das in Grobin dislocirte niedere Militair auf ein, resp. zwei Jahre, gerechnet vom Tage des Contractabschlusses, zu übernehmen, sich zu dem diesbezüglich auf den 2. October 1884 anberaumten Torgtermin und dem auf den 5. dess. Mts. festgesetzten Peretorgtermin, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen von fünfhundert Rubel in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Wertpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 2. October 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X Theil I. des Svod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen, oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenen Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegen genommen werden. Nr. 10134. 2

Mitau, den 8. September 1884.

Резельская таможня объявляет, что 21. сего Сентября в присутствии ее будут произведены торги, с переторжкою 24. Сентября, на отдачу с подряда работ по постройке у нового бассейна Резельской гавани помывочия для почти порывальной стражи, на что назначено по смете 11,792 руб. Желающие участвовать на торгах явятся 21. Сентября в 12 часов дня, в присутствие таможни и представить залоги на третью часть подрядной суммы; но желающим же участвовать на устных торгах предоставляется прислать до 12 часов дня 24. Сентября, запечатанным объявлением, составленным, согласно 1909 и 1910 ст. X т. I ч. Св. Зак. Гражд. После означенного времени, а равно после окончания переторжки, согласно ст. 1862 и 1910 того же тома, никаких заявлений и предложений приниматься не будет.

Кондацин и смету на упомянутую постройку можно видеть в канцелярии таможни ежедневно, включая

дней неоприсутственных, от 10 до 4 часов дня № 9038. 1

Судебный пристав Псковского окружного суда, П. З. Цыганов, жительствующий в г. Пскове, на основании 1148 и 1149 ст. уст. Гр. Суд., объявляет, что на удовлетворение долга умершей жены поручика Елены Михайловны Антоновой в пользу надзорного собрания Петра Антоновича Антонова, по векселю, 5000 руб. с процент. и судебными издержками 27. Сентября 1884 года, с 10 часов утра, в зал заседаний Псковского окружного суда, будут продаваться с публичного торга, принадлежащее умершей Елене Антоновой, недвижимое имение, состоящее Псковской губернии, Островского уезда, заключающееся в пустошах: Кузнецово-Трупино 29 дес. 372 саж., оцененная в 2000 руб., крутое Подберезье 21 дес. 471 саж. в 1000 руб., в город Остров: каменная лавка под № 9, оцененная в 800 руб. и каменная лавка под № 18, оцененная в 400 руб. Имение это ни где незаложено и состоит в распоряжении наследницы Антоновой, сестры ее, Анны Михайловны Святославской. Торги начнутся с оценочных сумм. Опись можно видеть в канцелярии Псковского окружного суда. № 536. 1

Судебный пристав С.-Петербургского окружного суда Плоткин, жительствующий Рождественской части, 1. участка, по 4 улице Песков, дом № 44, сие объявляет, что на удовлетворение претензии потомственного почетного гражданина Алексея Федоровича Новилаского в сумму 500 руб. с процент. с 11. Ноября 1881 г. и судебных издержек 38 р. 51 к. будет производиться Ноябрь 28. дня 1884 года с 10 часов утра, в зал заседаний при 6. отделении С.-Петербургского окружного суда, второй публичный торг за недвижимое имение, принадлежащее губернскому секретарю Евгению Яковлевичу Паршеву, заключающееся в деревянном на каменном фундаменте одноэтажном с мезонином доме, с пристройками к земле в количестве 634 саж. 5 арш., состоящем в городе Петергофе, Ораниенбаумского уезда, в бывшей Егерской слободы под № 20. Имение незаложено и будет продаваться в целомь оного состава. Для первых торгов имущество это было оценено в 1500 руб.; на вторых же торгах, на основ. 1182 ст. Уст. Гражд. Суд., может быть продано и ниже оценки. № 1212. 1

Судебный пристав С.-Петербургского окружного суда Плоткин, жительствующий Рождественской части, 1. участка, по 4 улице Песков, дом № 44, сие объявляет, что на удовлетворение претензии инженера-технолога Ивана Карловича Севыда в сумму 40,000 руб. с проц. с 24. Августа 1883 года по день платежа, судебными издержками и ведением дела 1348 р. 92 к. будет производиться Ноябрь 28. дня 1884 года с 10 часов утра, в зал заседаний при 6. отделении С.-Петербургского окружного суда, публичная продажа недвижимого имения, принадлежащего жене потомственного почетного гражданина Марии Алексеевны Глазковой заключающегося в каменном доме со садом при нем строившемся и земле состоящем в С.-Петербурге, Адмиралтейской части, 2. участка, по Вознесенскому проспекту, под №№ по табелям: 1846 г. — 122 а 1874 г. — 123 и под №№ 4. Имение это заложено в С.-Петербургском городском кредитном обществе в сумму 126,180 руб.



75 к. у инженера технолога Ивана Карловича Сенада вл. сумм 40,000 руб. и будет продаваться в цѣломъ оного составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 225,000 рублей. **М 1244. 2**

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Федосеевъ, жительствующій въ С.-Петербургской части, 3. участка, по Архьерейской улицѣ, въ домѣ Уваровой, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій крестьянина Алексѣя Педеневича Кузнецова будетъ производиться Ноября 28. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянину, пржевному С.-Петербургскому купцу Василію Григорьевичу Лебедеву заключающагося въ двухъ деревянныхъ домахъ со строеніями и землею, состоящаго С.-Петербургской губерніи и уѣзда, Подюстровскаго участка С.-Петербургской полиціи, по Подюстровскому проспекту и Лабораторной улицѣ подъ **ММ 55** и 4. Имѣніе заложено крестьянину Алексѣю Веденевичу Кузнецову и будетъ продаваться вл. цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 4000 руб. **М 1525. 2**

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Ив. Введенскій, жительствующій въ С.-Петербургѣ, Московской части, 3. участка, по Загородному проспекту домъ **М 17**, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій С.-Петербургскаго купца Николая Алексѣевича Мазурина, торгующаго подъ фирмою „Алексѣя Мазурина сыновья“ въ суммѣ 1570 руб. съ процентами, съ 29. Сентября 1883 года и 2 проц. вознагражденіемъ, будетъ производиться Декабря 1. дня 1884 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 7. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго архитектору Августу Ивановичу Жоферию, заключающагося въ каменномъ четырехъ этажномъ домѣ со строеніями и землею, въ количествѣ 600 квадр. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Литейной части, 3. участка, на углу улицъ Карачной и Потемкинской

подъ **ММ** по табелямъ: 1846 г. 765, а 1874 г. 531 и полицейскими 48, 50 и 13. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 140,000 руб. и у С.-Петербургскаго купца Мазурина въ 74,200 руб. и будетъ продаваться вл. цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 215,000 р. **М 2210. 2**

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Петръ Цвѣтковъ, жительствующій въ Новой деревнѣ, по Коломягской улицѣ, домъ **М 93**, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій жены дѣйствительнаго статскаго совѣтника Маріи Давидовны Расторгуевой въ суммѣ 18,320 руб. по закладной, на основаніи исполнительнаго листа С.-Петербургскаго окружнаго суда, по 4. отдѣленію, отъ 12. Мая 1884 года за **М 1444**, будетъ производиться Декабря 5. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго жевѣ статскаго совѣтника Надеждѣ Федоровнѣ Васильевой заключающагося въ деревянномъ двухъ этажномъ домѣ, со всѣми строеніями, каменными банями и землею подъ лѣсомъ дворомъ и огородамъ, 11,795½ кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Выборгской части, 1. участка, по набережной рѣки большой Невы и Александровской улицѣ, подъ **ММ** по табелямъ 1846 года — 746, а 1874 г. — 162 и полицейскими — 1, 2—12. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ 22. Декабря 1883 года на 25 лѣтній срокъ въ суммѣ 45,500 р. и на 14 лѣтній — 4500 р. у купца Илья Феоктистовича Крукова въ суммѣ 7000 р. и у изыскательницы г. Расторгуевой въ суммѣ 23,320 руб. и будетъ продаваться вл. цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 100,000 руб. **М 2649. 3**

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Московской части, 2. участка, по Лиговкѣ домъ **М 85**, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій тайнаго совѣтника Горемыкина въ остальной по закладной суммѣ 11,500 р. съ проц.

съ 1. Юня 1883 года по день платежа будетъ производиться Декабря 8. дня 1884 года, съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургскаго 2. гильдіи купцу Якову Ивановичу Киселеву заключающагося въ каменномъ и деревянномъ домахъ и деревянныхъ жидкихъ и не жидкихъ строеніяхъ съ землею мѣрою 1155 кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александровской час., 2 уч., по Предтеченской ул. подъ **ММ** по табелямъ 1846 г. — 330 уч. 6 и 329, а 1874 г. — 286 и 345 и полицейскими 7. Имѣніе это заложено истцу въ вышеозначенной суммѣ и въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 51,600 руб. и будетъ продаваться вл. цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 61,000 рублей. **М 2562. 3**

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Московской части, 2. участка, по Лиговкѣ, домъ **М 85**, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій жены отставнаго радвого Анны Мироновны Малиной, въ пользу которой присуждено съ Малина по 25 руб. въ мѣсяцъ съ 21. Января 1884 г. будетъ производиться Декабря 8. дня 1884 г., съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго отставному радвому Алексѣю Кузьмину Малину, заключающагося въ деревянныхъ двухъ этажныхъ домахъ и флигеляхъ съ строеніями и землею мѣрою 955 кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александровской час., 3 уч., за Московской заставой, по Цвѣтковой ул., подъ **М 97**. Имѣніе заложено и будетъ продаваться вл. цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 20,000 руб. **М 2621. 3**

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 3. Августа 1884 года состоявшемуся, объявляетъ, что на пополненіе числящихся на послѣднихъ помѣщика Ивана Ковальевича Шадурскаго взысканій: казенныхъ

всего 27,592 руб. 73 коп. и частныхъ — 35,594 руб. 60 коп., въ присутствіи Губернскаго Правленія 19. Ноября 1884 года будетъ производиться торгъ, съ уваженіемъ чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго имѣ, Шадурскимъ, въ Дриссенскомъ уѣздѣ имѣнія Игнашино, съ принадлежащими къ нему сѣльварками, въ каковомъ имѣніи числится земли всего 9876 дес. 930 саж., и имѣніе это оцѣнено въ 72,330 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги до сей продажи относящіяся. **М 5586. 1**

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Сенкевичъ, жительствующій въ г. Витебскѣ во 2. части на Воскресенской улицѣ въ домѣ Рамеля на основаніи 148 и 149 ст. уст. Гражд. Суд. объявляетъ, что 19. Ноября 1884 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ производиться съ публичнаго торга имѣніе Орѣховка со всѣми находящимися въ немъ постройками, состоящее въ 1. станіи Рѣвизаго уѣзда, Ковнянской волости, принадлежащее Царскосельскому мѣщанину Григорию Троимову Рославу, состоящее отъ г. Рѣвизы въ 35 верст. земли подъ имѣніемъ Орѣховка удобной и неудобной 100 дес. имѣніе это негдѣ не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга отставнаго фельдфебеля Евгенія Каминскаго 325 руб. 40 коп. съ проц. и оцѣнено въ 3000 руб. съ каковой суммы и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи Гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. **М 510. 1**

За Лиол. Вице-Губернатора:  
старшій совѣтникъ:  
**М. Цинигманъ**

Секретарь: Н. Давиденковъ.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

### Продажа тряпья, рокожъ, бумаги и проч.

Съ разрѣшеніи Рижской Торговой Управы во Вторникъ 18. Сентября с. г., съ 1 часа по полудню, на площади у вокзала Туккумской желѣзной дороги за наличныя деньги съ аукціона продадутся будутъ поврежденное тряпье, рокожи, бумага и проч.

Карлъ Мельцеръ, биржев. маклеръ.

### Auction von Lumpen, Matten, Papier etc.

Mit Bewilligung des Rigaschen Handelsamts werden am **Dienstag den 18. September s. g.**, um 1 Uhr Nachmittags, auf dem Plage bei der Tuckumer Eisenbahnstation **beschädigte Lumpen, Matten, Papier** etc. gegen Barzahlung meistbietlich versteigert werden.

Carl Melzer, Börsenmakler.

### Утеряна

мною почтовая росписка Рижской Губернской Почтовой Конторы за **М 42**, дежежнаго пакета, отправленнаго въ Бѣлую-Церковь Кіевской губерніи на имя Г. Геровича 22. Октября 1883 г.

Студентъ Рижскаго Политехникума: **Абрамъ Ивановичъ Бѣлковскій.**

## РАДУГА

II годъ изданія.

Иллюстрированный семейный журналъ литературы, искусства, театра, музыки и модъ.

Въ 1884 году 50 номеровъ.

Съ приложеніями:

### АККОРДЪ

Новости изъ музыкальнаго міра. **Ноты** для фортепьяно и цѣны 25 разъ въ годъ.

### СПЕЦИА

Новости изъ театральнаго міра 25 разъ въ годъ. **Театральныя пьесы** удобныя для любительск. исполненія. Статьи о театральномъ искусствѣ.

### МОДЫ

Журналъ Парижск. модъ 12 разъ въ годъ, съ костюмъ и картинками изъ Парижа.

### Великолѣпная премія.

Подписная цѣна:

за 1884 г. съ пересыл- **5 руб.**  
кою въ вѣд. г. (Россіи)  
За ½ годъ 3 руб.

Адресъ редакціи: Москва, Кузнецкій мостъ, домъ Солодовникова, при конторѣ Л. Металъ.



### ОТЪ СЪѢЗДА

представителей желѣзныхъ дорогъ I. группы

объявляется, что къ отправкамъ хлѣбныхъ грузовъ и маслянистыхъ свѣчей со станцій Московско-Восточной и Рязанско-Витебской дорогъ на Гигу, предъ до введенія въ дѣйствіе вновь проектируемыхъ тарифовъ, будутъ примѣняться дѣйствующіе до 1. Сентября 1884 г. спеціальныя тарифы **ММ 50, 54 и 55.**

**Сборникъ** правительственныхъ распоряженій по введенію общій воинской повинности съ 1. Июля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакціи **Лавъ. Руб. Вид. по 1 руб. 20 коп.** за экземпляръ.

Die **Sammlung** sämtlicher vom 1. Juli 1879 bis zum 1. November 1880 von der Staats-Regierung erlassenen Verordnungen, in Bezug auf die **allgemeine Wehrpflicht**, Band VII, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar in der Redaction der **Widdischen Gouvernements-Zeitung.**

## Landgemeindeordnung

nebst Vollzugs Instruction

in deutscher, lettischer und estnischer Sprache ist à **50 Kop.** pro Exemplar zu haben in der Redaction der **Widdischen Gouvernements Zeitung.**

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren angegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureaubillet des zur Stadt Lodeze verzeichneten Heinrich Müller, d. d. 16. April 1884 Nr. 4828, gültig bis zum October 1884.

Das Passbureaubillet des zum Gute Wilhelmsdorf verzeichneten Kaspar Schimpel, d. d. 27. April 1884 Nr. 5454, gültig bis zum 17. September 1884.

Das Passbureaubillet der zum Gute Engelhardt verzeichneten Irbne Tscholing, d. d. 22. März 1884 Nr. 3968, gültig bis zum 2. Januar 1884.

Das Passbureaubillet der zum Gute Meißel verzeichneten Dorothea Mud, d. d. 17. December 1883 Nr. 13881, gültig bis zum 23. November 1884.

Ректоръ **А. Клиггенбергъ.**